

## 5. Recitativ.

Raphael.

Und Gott sprach: Es samm-le sich das Was-ser un-ter dem  
*And God said: Let the wa-ters un-der the hea- - ven be*

Him-mel zu-sam-men an ei-nem Platz, und es er-schei-ne das trock-ne Land,  
*ga-the-red to-ge-ther un-to one place, and let the dry land ap-pear;*

und es ward so. Und Gott nann-te das trock-ne Land: Er-de, und die  
*and it was so. And God cal-led the dry land: Earth. and the*

Samm-lung der Was-ser nann-te er Meer, und Gott sah, daß es gut war.  
*gathering of wa-ters cal-led he Seas, and God saw, that it was good.*

Cembalo

## 6. Arie.

Allegro assai.

Orch

**A** Raphael.

Rol - - - lend in schäu - - - men-den Wel - len be - -  
 Rol - - - ling in foa - - - ming bil - lows up - -

**A** Streich-Orch.

wegt sich un - - gestüm das Meer.  
 lift - - - ed roars the boist' - rous sea.

Rol - lend in schäu-men-den Wel - len be - wegt sich, be - -  
 Rol - ling in foa - ming bil - lows up - lift - ed, up - -

wegt sich un - - ge-stüm das Meer, be - wegt sich  
 lift - - ed roars the boist' - rous sea, up - lift - ed

**B**

un - gestüm das Meer. *roars the boistrous sea.* Hü - gel und Fel - sen er - *Mountains and rocks now e -*

schei - nen, der Ber - - ge Gip - fel steigt em - por, *merge, their tops in - - to the clouds as - cend,*

der Ber - - ge Gip - fel steigt em - por. *their tops in - to the clouds as - cend.*

Hü - gel und Fel - sen er - schei - nen, der Ber - ge Gip - fel steigt em - *Mountains and rocks now e - merge, their tops in - to the clouds* em - *as -*

por, der Ber - ge Gip - fel steigt em - por, der Ber - ge Gip - fel *cend, their tops in - to the clouds as - cend, their tops in - - to the*

**C**

steigt em - por.  
clouds as - cend.

Die Flä - che, weit ge - dehnt, durch-  
Thro' tho - pen plains out - stretch - - ing

Ob.  
Fag.

läuft der brei - te Strom in man - - cher Krüm-me.  
wide in ser - pent er - ror ri - - vers flow.

Die Flä - che, weit ge - - dehnt, durch-  
Thro' tho - pen plains out - - stretch - - ing

Ob.

läuft der brei - - te Strom in man - cher  
wide, out - stretch - ing wide in ser - pent

Krüm - me, durch - läuft  
er - ror, in ser - - - - - pent

der brei - te Strom in man - cher  
er - ror ri - vers flow, ri - - - - - vers

Viol.

Krüm - me.  
flow. - - - - - me.

Lei - - - se rau - - - schend glei - - - tet  
Soft - - - ly pur - - - ling gli - - - des

Hörner.

fort on, im stil - - len Tal der hel - - le  
thro' si - - lent vales, the lim - - pid

Bach;  
brook; lei - - - se rau - - - schend  
Ob. soft - - - ly pur - - - ling  
Fl.

glei - - - tet fort im stil - -  
 gli - - - des on, Fl. thro' si - -

*pp* sosten.

**E**  
 - len Tal der hel - - le Bach.  
 - lent vales, the lim - - pid brook.  
 Viol.

*p*  
 Hörner. 1

Lei - - - se rau - - - schend glei - - - tet fort im  
 Soft - - - ly pur - - - ling gli - - - des on thro'

stil - - - len Tal vales der hel - - - le Bach;  
 si - - - lent vales the lim - - - pid brook;  
 Ob.

lei - - - se rau - - - schend glei - - -  
 soft - - - ly pur - - - ling gli - - -

Fl.

- tet fort im stil - - - len Tal der  
 - des on thro' si - - - lent vales the

*pp*

hel - le Bach, im stil - - - len  
 lim - pid brook. thro' si - - - lent

Fl.

Tal der hel - - le Bach.  
 vales the lim - - pid brook.

pp

7. Recitativ.

Gabriel.

Und Gott sprach: Es brin - ge die Er - de Gras her - vor, Kräu - ter, die Sa - men  
 Cembalo. And God said: Let the earth bring forth grass. the herb yielding

p

ge - ben, und Obst - bau - me, die Fruch - te brin - gen ih - rer Art ge - mäß,  
 seed and the fruit - tree yiel - ding fruit af - ter his kind,

die ih - ren Sa - men in sich selbst ha - ben auf der Er - de; und es ward so.  
 whose seed is in it - self up - on the earth; and it was so.